

**NOTICE OF APPOINTMENT OF DESIGNATED AGENT**

THE STATE OF TEXAS §  
COUNTY OF HARRIS §  
HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 1 §

TO THE RESIDENTS OF HARRIS COUNTY EMERGENCY SERVICES DISTRICT NO. 1  
AND ALL OTHER INTERESTED PARTIES:

The Board of Commissioners of Harris County Emergency Services District No. 1 (the "District") has designated its Attorney, Radcliffe Bobbitt Adams Polley PLLC, 2929 Allen Parkway, Suite 3450, Houston, Texas 77019-7120, 713.237.1221, as the District's agent for the May 7, 2016 Commissioners Election to perform the duties set forth in Sections 31.122 and 31.123 of the Texas Election Code, as amended. The office hours of the agent are from 8:00 a.m. to 5:30 p.m., Monday through Thursday and 8:00 a.m. through 1:00 p.m., Friday. The period during which the agent's office will be open for election duties will be from Friday, March 18, 2016, through Thursday, June 16, 2016. All inquiries concerning the May 7, 2016 Commissioners Election should be directed to the District's agent.

/s/ Cathy Sunday  
President, Board of Commissioners

**AVISO DE NOMBRAMIENTO DE AGENTE DESIGNADO**

EL ESTADO DE TEXAS §  
CONDADO DE HARRIS §  
DISTINTO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 1 DEL CONDADO DE HARRIS §

A LOS RESIDENTES DISTINTO DE SERVICIOS DE EMERGENCIA NRO. 1 DEL  
CONDADO DE HARRIS Y DEMÁS PERSONAS INTERESADAS:

La Junta Comisionados del Distrito de Servicios de Emergencia Nro. 1 del Condado de Harris (el "Distrito") ha designado a su abogado, Radcliffe Bobbitt Adams Polley PLLC, 2929 Allen Parkway, Suite 3450, Houston, Texas 77019-7120, 713.237.1221, como agente del Distrito para la elección para supervisores del 7 de mayo 2016 para desempeñar las funciones establecidas en las secciones 31.122 y 31.123 del Código Electoral de Texas enmendado El horario de oficina del agente es de 8:00 a.m. a 5:30 p.m. de lunes a jueves y de 8:00 a.m. a 1:00 p.m., los viernes. El período durante el cual la oficina del agente estará abierta para funciones electorales será desde viernes 18 de marzo de 2016 hasta el jueves 16 de junio de 2016. Todas las consultas sobre la elección para directores del 7 de mayo 2016 deben ser dirigidas al agente del Distrito.

/firma/ Cathy Sunday  
Presidente de la Junta Comisionados

## THÔNG BÁO BỔ NHIỆM ĐẠI DIỆN CHỈ ĐỊNH

TIÊU BANG TEXAS §  
QUẬN HARRIS §  
CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 1 QUẬN HARRIS §

GỬI CÁC CƯ DÂN TRONG VÙNG THUỘC CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 1 QUẬN HARRIS VÀ CÁC CƠ QUAN KHÁC CÓ THAM GIA:

Ban Ủy Viên Hội Đồng của CƠ QUAN DỊCH VỤ KHẨN CẤP SỐ 1 QUẬN HARRIS is (Cơ Quan) đã chỉ định Luật sư của cơ quan, Radcliffe Bobbitt Adams Polley PLLC, 2929 Allen Parkway, Suite 3450, Houston, Texas 77019-7120, 713.237.1221, làm đại diện của Cơ Quan cho Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Hội Đồng ngày 7 tháng Năm, 2016 để thực hiện các nhiệm vụ đã ghi trong các Mục 31.122 và 31.123 của Bộ Luật Bầu Cử Texas, đã tu chính. Giờ làm việc của phía đại diện từ 8:00 sáng đến 5:30 chiều, thứ Hai tới thứ Năm, và từ 8:00 sáng đến 1:00 chiều thứ Sáu. Thời gian văn phòng phái đại diện mở cửa làm việc cho các nhiệm vụ trong cuộc bầu cử là từ ngày thứ Sáu, 18 tháng Ba, 2016, đến ngày thứ Ngày, 16 tháng Sáu hai, 2016. Tất cả các câu hỏi về Cuộc Bầu Cử Ủy Viên Hội Đồng ngày 7 tháng Năm, 2016 nên liên hệ trực tiếp với đại diện của Cơ Quan.

/s/ Cathy Sunday  
Chủ Tịch, Ban Ủy Viên Hội Đồng

## 指定代理人委任公告

德克薩斯州 §  
哈瑞斯縣 §  
HARRIS 縣第 1 號緊急服務區 §

HARRIS 縣第 1 號緊急服務區居民及所有相關各方：

Harris 縣第 1 號緊急服務區（此“區”）已指定此區的律師 Radcliffe Bobbitt Adams Polley PLLC, 2929 Allen Parkway, Suite 3450, Houston, Texas 77019-7120, 713.237.1221, 為本區代理進行 2016 年 5 月 7 日之委員選舉，執行德州選舉法第 31.122 及 31.123 修訂條例規定的職責。代理辦公時間為週一至週四上午 8:00 至下午 5:30，週五上午 8:00 至下午 1:00。在此期間代理辦公室將自 2016 年 3 月 18 日星期五起至 2016 年 6 月 16 日星期四止將開放進行選舉工作。所有有關 2016 年 5 月 7 日監事選舉之查詢均應交由地區代理。

/s/ Cathy Sunday  
理事會，委員長